



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**CLUB 1** Dzos Volants II **D2**

**CLUB 2** Aumont Loggers I **D1**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **17.12.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:02** End / Ende **21:43** Match Number / Index **TPC402**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettatori **13**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **17067** **DAFFLON Yasmine**

Official scorer  
 Marqueur **3815** **BAUDIN Bastian**

Referee 1  
 Arbitre 1 **9030** **BAYARD Patrice-Martial**

Referee 2  
 Arbitre 2 **1391** **ISELI Nicolas**

Tech. Director  
 Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>13</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>8</b>	Winner / Gewinner / Vaingueur / Vincitore <b>Aumont Loggers I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

COACH Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature 1120

**GOZEL Gaetan**

**1 Dzos Volants II Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
40	C	FISCHER Marc	2639	39:23	98	47	1									
4	A	MARCHAND Nathan	3963	57:57	98	55	2									
33	G	AEBISCHER Samuel	2940													
60	G	EGGER Sandy	2617													
81		AYER Maxime	16709													
22		BUGNON Timothy	3394													
47		VILLADONIGA Pablo	3028													
12		SALVI Léandro	3408													
55		ROULIN Denis	2453													
5		GRANDJEAN Mathieu	18103													
98		SAVARY Hugo	3344													
				<b>TOTAL</b>			<b>2</b>				<b>TOTAL</b>			<b>0</b> min		

**2 Aumont Loggers I Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	01:12	91	95	1					39:01	84	2	39:23	A
95	A	VOLERY Etienne	1118	15:48	90	3	2									
20	G	BARRAS Lionel	2936	21:40	95	91	3									
	G			24:14	90	96	4									
91		WIDMER Marc	17121	24:40	95	88	5									
96		BERCHIER Maxime	1354	26:33	88	95	6									
88		AYER Denis	1494	27:54	95	88	7									
3		PECLARD Hugo	2886	30:04	88	95	8									
84		GIVEL Florent	2047	35:09	91	95	9									
90		VOLERY Julien	1574	35:23	96	84	10									
				49:40	88	93	11									
				58:07	95		12									
				59:11	96	84	13									
				<b>TOTAL</b>			<b>13</b>				<b>TOTAL</b>			<b>2</b> min		